

Distr.: General
18 December 2003
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والخمسون

البند ١٤٥ (أ) من جدول الأعمال

تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام

في الشرق الأوسط: قوة الأمم المتحدة

لمراقبة فض الاشتباك

تقرير أداء ميزانية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من

١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	١	أولا - مقدمة
٣	٥-٢	ثانيا - أداء الولاية
٧		ثالثا - أداء الموارد
٧		ألف - الموارد المالية
٨		باء - الإيرادات والتسويات الأخرى
٩		جيم - المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والدعم الذاتي
١٠	١٥-٦	رابعا - تحليل الفروق
١١	١٦	خامسا - الإجراءات التي ينبغي للجمعية العامة اتخاذها



موجز

يشتمل هذا التقرير على تقرير أداء ميزانية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣.

وربط الإنفاق على القوة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ بأهداف القوة وذلك من خلال عدد من أطر العمل المرتكزة على النتائج والمصنفة بعنصرين هما العمليات والدعم.

أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. وتمتد السنة التي تغطيها الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣)

الفرق	المبلغ	النفقات	المبلغ المخصص ^(١)	الفئة
النسبة المئوية				
٠,٧	١٤١,٩	١٩ ٣٠٩,٣	١٩ ٤٥١,٢	الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة
(٤,٠)	(٢٦٣,٤)	٦ ٨٩٢,٧	٦ ٦٢٩,٣	الموظفون المدنيون
١,١	١٣٧,٦	١٢ ٧٧٣,٧	١٢ ٩١١,٣	التكاليف التشغيلية
٠,٠٤	١٦,١	٣٨ ٩٧٥,٧	٣٨ ٩٩١,٨	إجمالي الاحتياجات
(٩,٤)	(٨٦,٦)	١ ٠٠٦,٤	٩١٩,٨	الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٠,٣	١٠٢,٧	٣٧ ٩٦٩,٣	٣٨ ٠٧٢,٠	صافي الاحتياجات
—	—	—	—	التبرعات العينية (مدرجة في الميزانية)
٠,٠٤	١٦,١	٣٨ ٩٧٥,٧	٣٨ ٩٩١,٨	مجموع الاحتياجات

أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

معدل الشغور (نسبة مئوية) ^(ب)	العدد الفعلي (المتوسط)	الموافق عليه ^(أ)	الفئة
—	—	—	المراقبون العسكريون
(٠,٣)	١ ٠٤٠	١ ٠٣٧	الوحدات العسكرية
—	—	—	الشرطة المدنية
—	—	—	وحدات الشرطة المشكلة
٧,٣	٣٨	٤١	الموظفون الدوليون
٣,٧	٨٦	٨٩	الموظفون الوطنيون
—	—	—	متطوعو الأمم المتحدة
—	—	—	الموظفون المقدمون من الحكومات
—	—	—	مراقبو الانتخابات المدنيين

(أ) يمثل أعلى مستوى للقوام الموافق عليه.

(ب) استناداً إلى معدل شغل الوظائف الشهري والقوام الموافق عليه شهرياً.

وترد الإجراءات التي ينبغي للجمعية العامة اتخاذها في الفرع الخامس من هذا التقرير.

أولا - مقدمة

١ - حددت ميزانية الإنفاق على قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٢ (A/56/832) وبلغت مبلغا إجماليا ٨٠٠ ٩٩١ ٣٨ دولار (صافيه ٠٠٠ ٠٧٢ ٣٨ دولار). وتغطي هذه الميزانية تكاليف ١٠ ٣٧ من الأفراد العسكريين و ٤١ موظفا دوليا و ٨٩ موظفا وطنيا. واستنادا إلى توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في الفقرة ٢٥ من تقريرها المؤرخ ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٢ (A/56/887/Add.8) رصدت الجمعية العامة في قرارها ٢٩٤/٥٦ المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ مبلغا إجماليا ٣٩ مليون دولار (صافيه ٣٨,١ مليون دولار) للإنفاق على القوة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣. وقُسم المبلغ الإجمالي على أنصبة الدول الأعضاء.

ثانيا - أداء الولاية

٢ - حُدّدت ولاية القوة بموجب قرار مجلس الأمن ٣٥٠ (١٩٧٤) المؤرخ ٣١ أيار/مايو ١٩٧٤. وحُدّدت الولاية للفترة المشمولة بالأداء بموجب قرار مجلس الأمن ١٤١٥ (٢٠٠٢) المؤرخ ٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٢ و ١٤٥١ (٢٠٠٢) المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢.

٣ - وأُنيطت بالقوة ولاية مساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف عام هو على وجه التحديد صون السلم والأمن الدوليين.

٤ - وفي حدود هذا الهدف العام، ساعدت القوة في أثناء الفترة المشمولة بتقرير الأداء في تحقيق عدد من الإنجازات عبر تنفيذها نواتج رئيسية ذات صلة على النحو الوارد ذكره في أطر العمل المدرجة أدناه. وقد صُنفت أطر العمل هذه في عنصرين هما: العمليات والدعم. وهذان العنصران لا يحددان الطابع البرنامجي العام للإنجازات المتوقعة والنتائج الواردة فيهما وإنما يعكسانه فقط.

٥ - وتمثل أطر العمل تحولا صوب نهج الميزنة المرتكز على النتائج. ولم تتضمن ميزانية الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ أطر عمل معيارية للنتائج المخططة يمكن أن تستخدم كخط أساس لقياس الأداء عليه وتقديم تقرير عنه. ولهذا، يُعرض أداء ولاية القوة في صيغة مؤقتة تبين مؤشرات الإنجاز الفعلية والنواتج الفعلية خلال الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ التي توافرت بشأنها بيانات. وسوف تؤدي الإنجازات المتوقعة إلى تحقيق الهدف الذي توخاه المجلس في الإطار

الزماني للولاية، أما مؤشرات الإنجاز الفعلية فتبين مدى التقدم المحرز صوب تحقيق تلك الإنجازات خلال فترة الأداء. وتمثل النواتج الفعلية إسهامات القوة في تحقيق الإنجازات المتوقعة خلال فترة الأداء.

العنصر ١: العمليات

الإنجازات المتوقعة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-١ تصرف الطرفان وفقا لأحكام اتفاق الفصل بينهما وامثلا به	١-١-١ انتهاك خطير واحد و ٣٦٧ انتهاكا طفيفا
النواتج الفعلية	
• عقد اجتماعات رفيعة المستوى مرة كل أسبوعين بين قائد القوة والمندوب السوري الرفيع المستوى • عقد اجتماعات شهرية بين قائد القوة وقادة رفيعو المستوى من جيش الدفاع الإسرائيلي • عقد ستة اجتماعات بين قائد القوة ورئيس شعبة الاتصال والعلاقات الخارجية التابعة لجيش الدفاع الإسرائيلي • عقد خمسة اجتماعات بين قائد القوة وسفراء الدول (الأعضاء الدائمة الخمس في مجلس الأمن والبلدان المساهمة بقوات) المعتمدين في دمشق وتل أبيب • سُيرت ٦ ٨٨٣ دورية نهارية (٣ ٩٨٩ دورية راجلة، و ٢ ٣٨٤ دورية مركبات و ٥١٠ دوريات ثابتة) و ١ ٦٨٩ دورية ليلية. • قيام الكنائس العاملة على الحدود والفصائل الاحتياطية المتكاملة التابعة للقوة بأنشطة مراقبة وتفتيش يومية يبلغ عددها ٥ ٨٤٠ نشاطا (جنديان في كل نقطة من نقاط التفتيش الثمانية على مدار السنة، ٣٦٥ يوما) • إجراء ٢٤ تمرينا عسكريا لوضع مفهوم العمليات والدعم موضع التطبيق • سُجل انتهاك خطير واحد و ٣٦٧ انتهاكا طفيفا ووجهت رسائل احتجاج في غضون يوم واحد من وقوع الحادثة • تقدمت تقريرين من الأمين العام إلى مجلس الأمن	

الإنجازات المتوقعة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
٢-١ الحد من خطر الألغام في منطقة الفصل ومنطقة الحد من الأسلحة	١-٢-١ ما من أحد قتل أو أصيب بأذى جراء انفجار ألغام أو متفجرات
النواتج الفعلية	
• دمرت أفرقة التخلص من الذخائر غير المنفجرة التابعة للقوة ٣٧ لغما (من جميع الأصناف) و ٥٦ قطعة ذخيرة غير منفجرة • عقد خمسة اجتماعات شارك فيها المندوب السوري الرفيع المستوى والقوات المسلحة السورية والسلطات المدنية السورية ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) لمناقشة التقدم الذي أحرزته الأنشطة السورية لإزالة الألغام في منطقة الفصل ولبحث تفاصيل مشروع قوة الأندوف الرامي لإعادة تعليم خطي ألفا وبرافو	

الإنتاجات المتوقعة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
التعليقات	
أسفر تنفيذ مفهوم العمليات الجديد في إطار برنامج التحديث عن تخفيض انتشار القوة في منطقة الفصل من ٣٠ موقعاً إلى ٢٧. وتعتزم القوة تخفيض العدد الإجمالي لمواقعها إلى ١٩ موقعاً بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ فتعوض عن تخفيض عدد قواعد الدوريات الثابتة بزيادة عدد الدوريات المتحركة	
واصلت الحكومة السورية تعاونها مع القوة لكفالة ألا تعرقل التطورات الحاصلة في منطقة الفصل قدرة القوة على أداء مهامها التشغيلية.	

العنصر ٢: الدعم

الإنتاجات المتوقعة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-٢ تقديم الدعم السوقي والإداري للبعثة على نحو فعال وكفاء	١-٢ توفير بريد إلكتروني وخدمات الإنترنت وتحسين سبل الاتصال للخدمة لـ ١٤٧ من الأفراد العسكريين المتمركزين في ستة مواقع من أصل المواقع الـ ١٩
٢-١ إكمال المرحلتين الأوليتين من عمليتي التشييد والتجديد اللتين أسفرتا عن تحسين ظروف العيش والعمل لـ ٩٦ من الأفراد العسكريين (١٢,٦ في المائة من المجموع)	
النواتج الفعلية	

تحسين الخدمات

- تركيب عقدة وصل رقمية تعمل بالموجات الدقيقة فتضع بذلك الأساس لتشغيل نظام ذي قدرة عالية على الوصل الشبكي الصوتي والبياني من معسكر نبع الفوار إلى معسكر عين زيوان ومنه إلى ستة مواقع في منطقة الفصل (المواقع ذوات الأرقام HS، و HH، و HB، و ١٠، و ٢٧، و ٦٠)
- استبدال وتحديث ٩ مقاسم هاتفية، منها ٥ مقاسم صغيرة: واحد في كل من مكتب مثل القوة في دمشق والمواقع الأربعة ذوات الأرقام ١٠، و ٢٧، و ٦٠، و ٨٠ في منطقة الفصل، إضافة إلى ٤ مقاسم كبيرة، إثنان منها في معسكر نبع الفوار وإثنان في معسكر عين زيوان، وذلك من أجل تحسين الاتصالات الهاتفية وإتاحة إمكانية الإدارة المركزية. وأضيفت إلى كل موقع من مواقع العمليات تلك معدات لتيسير البيانات لتزويدها بالقدرة على الاتصال البياني (عبر برامج Lotus Notes، والبريد الإلكتروني، وبرنامج Mercury وغيرها من البرامج الإدارية المطبقة في الأمم المتحدة)
- أنجز ١٥ في المائة من أعمال التشييد في ٩ مباني للإقامة في معسكر عين زيوان
- أنجز ١٠ في المائة من أعمال تشييد مباني الإقامة في الموقعين ١٠ و ٢٥ في منطقة الفصل، وأنجزت منها نسبة ٣٥ في المائة في الموقع ٣١، و ٩٥ في المائة منها في الموقع ٦٢ في منطقة الفصل
- أنجز بناء مطبخ واحد في الموقع ٦٨، وأنجزت نسبة ١٠ في المائة من أعمال بناء مطبخ في الموقع ٣١ في منطقة الفصل، و ٤٥ في المائة من أعمال بناء مطبخ في الموقع ٦٢ في منطقة الفصل
- أنجزت نسبة ١٠ في المائة من أعمال بناء مكتب للشرطة العسكرية في معسكر عين زيوان، ونسبة ١٠ في المائة من أعمال بناء مكتب قسم الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات في معسكر نبع الفوار
- أنجزت نسبة ١٠ في المائة من أعمال بناء ورشة معدات الاتصالات في معسكر عين زيوان
- أنجز تشييد مبنى ورشة النفايات في معسكر نبع الفوار
- أنجز بناء ملحأين جديدين، واحد للفصيلة اليابانية في معسكر عين زيوان والآخر في الموقع ٦٠ في منطقة الفصل، وأنجزت توسعة ملحأ واحد في الموقع ٢٧ في منطقة الفصل؛ وتجري أعمال بناء لتوسعة ٤ ملاحي في المواقع ١٠ (أنجزت نسبة ١٠ في المائة من أعمال البناء في هذا الموقع)، و ٢٥ (١٠ في المائة)، و ٣١ (١٥ في المائة)، و ٦٢ (١٥ في المائة) في منطقة الفصل

مؤشرات الإنجاز الفعلية

الإنجازات المتوقعة

- استبدال خطوط توزيع المياه في معسكر نبع الفوار
- يجري بناء ثلاث شبكات جديدة لتنقية المياه ومياه الآبار: شبكة واحدة في كل من المواقع ٦٠ (أنجزت نسبة ٧٠ في المائة من أعمال البناء في هذا الموقع)، و ٦٨ (٤٠ في المائة)، و ٨٠ (٤٠ في المائة) في منطقة الفصل
- تحسين توزيع الطاقة الكهربائية في معسكر نبع الفوار ومعسكر عين زيوان في الموقعين ٦٠ و ٦٨
- المواقع الكائنة في منطقة الفصل التي لم يعد لها لزوم بفعل برنامج التحديث أغلقت أو خُفّضت مساحتها إلى حد كبير: الموقع ١٤ أغلق بالكامل؛ والموقع ٦١ خفّضت مساحته من ٣ ٦٠٠ متر مربع تقريبا إلى حوالي ١٠٠ متر مربع، وهي مساحة تكفي لبرج مراقبة محاط بسور؛ والموقع ٦٥ خفّضت مساحته من ٣ ٦٠٠ متر مربع تقريبا إلى حوالي ٢٠٠ متر مربع، وهي مساحة تكفي لبرج مراقبة ومبنى صغير للإقامة وكوخ لمولد كهربائي

الأفراد العسكريون:

- تمرکز وتناوب وترحيل ١ ٢٥٠ من الأفراد العسكريين إلى أوطانهم
- توريد حصص إعاشة وإمدادات من النفط والزيوت ومواد التشحيم لمعسكرين و ٢٧ موقعا في منطقة الفصل تغطي احتياجات ١ ٠٣٧ فردا عسكريا (وسطيا في الشهر)

الموظفون المدنيون:

- إدارة شؤون ٤١ موظفا دوليا و ٨٩ موظفا مدنيا محليا

المرافق والهيكل الأساسية

- أنجزت أعمال تجديد ٤ مباني هي: مبنى مكتب الأشغال الهندسية ومبنى مكتب المشتريات في معسكر نبع الفوار، ومبنى الإقامة في الموقع ٦٨ ومطبخ في الموقع ٦٠. ويجري حاليا تشييد بنائين في معسكر نبع الفوار هما: مبنى مكتب وسائط النقل والمبنى ١٦٥ مقر الكتيبة النمساوية
- استبدال السقوف في ثلاث مباني: مكتب يمثل القوة في دمشق، ومكتب وسائط النقل، ومكتب فريق المراقبين في الجولان التابع لهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة، وكلاهما في معسكر نبع الفوار
- استبدال ٣٥ في المائة من خطوط التدفئة المركزية في معسكر عين زيوان
- تحسين حالة بئر المياه في معسكر نبع الفوار
- تشغيل وصيانة وتصليح ١٦٦ مولدا كهربائيا

النقل البري

- صيانة ٣٨٦ مركبة، منها ٣٢ ناقلة أفراد مصفحة: ٢٨ من طراز NYALA و ٤ من طراز M113
- تجديد ٢٨ ناقلة أفراد مصفحة من طراز NYALA منقولة من قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (اليونيفيل)، وتركيب معدات اتصالات متوائمة مع شبكات التشغيل لدى قوة فض الاشتباك

الاتصالات

- صيانة ٩ مقاسم هاتفية (من طراز Ericsson MD110)

تكنولوجيا المعلومات

- تقديم الدعم لـ ٣٥١ حاسوباً منضدياً، و ٤١ حاسوباً حجرياً، و ١٤٥ طابعة و ٢٢ مساحة إلكترونية، وصيانتها وتصليحها
- تقديم الدعم للشبكة الواسعة (WAN) التي تخدم ٨٧ حجرة عمل يستعملها ١٤٥ مستخدماً
- الرعاية الطبية
- توفير خدمات طبية لـ ٦ ٨٥٤ مريضاً من خلال ثلاثة مراكز طبية للرعاية من المستوى الأول

الإيجازات المتوقعة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
التعليقات	
بدأ تنفيذ برنامج تحديث القوة باعتبار أن السنة الحالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣ هي السنة الأولى وذلك بعد موافقة مجلس الأمن والجمعية العامة.	

ثالثاً - أداء الموارد

ألف - الموارد المالية^(١)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. وتمتد السنة التي تغطيها الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ و ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣)

الفرق		النفقات	المبلغ المخصص	الفئة
النسبة المئوية	المبلغ			
(١)/(٣)=(٤)	(٢)-(١)=(٣)	(٢)	(١)	
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة				
—	—	—	—	المراقبون العسكريون
٠,٧	١٤١,٩	١٩ ٣٠٩.٣	١٩ ٤٥١,٢	الوحدات العسكرية
—	—	—	—	الشرطة المدنية
—	—	—	—	وحدات الشرطة المشكّلة
٠,٧	١٤١,٩	١٩ ٣٠٩,٣	١٩ ٤٥١,٢	المجموع الفرعي
الموظفون المدنيون				
(٣,٤)	(١٧٣,٩)	٥ ٢١٩,٦	٥ ٠٤٥,٧	الموظفون الدوليون
(٥,٧)	(٨٩,٥)	١ ٦٧٣,١	١ ٥٨٣,٦	الموظفون الوطنيون
—	—	—	—	متطوعو الأمم المتحدة
(٤,٠)	(٢٦٣,٤)	٦ ٨٩٢,٧	٦ ٦٢٩,٣	المجموع الفرعي
التكاليف التشغيلية				
(٢٤,٣)	(٩,٧)	٤٩,٧	٤٠,٠	المساعدة المؤقتة العامة
—	—	—	—	الموظفون المقدمون من الحكومات
—	—	—	—	مراقبو الانتخابات المدنيين
—	—	—	—	المستشارون
(٢٤,١)	(٤٩,٢)	٢٥٣.٦	٢٠٤,٤	السفر الرسمي
(١,٩)	(١٢١,٧)	٦ ٤٨١,٢	٦ ٣٥٩,٥	المرافق والهيكل الأساسية
١٥,٨	٤٢٣,٢	٢ ٢٥٧,٢	٢ ٦٨٠,٤	النقل البري

الفئة	المبلغ المخصص		النفقات		الفرق	
	(١)	(٢)	(٣) = (١) - (٢)	المبلغ	النسبة المئوية	(٤) = (٣) / (١)
النقل الجوي	-	-	-	-	-	-
النقل البحري	-	-	-	-	-	-
الاتصالات	١ ٧٧٢,٨	١ ٧٩٧,٧	(٢٤,٩)	(٢٤,٩)	(١,٤)	
تكنولوجيا المعلومات	٧١٤,٥	٧١٤,٥	-	-	(٠,٠)	
الرعاية الطبية	٢٧١,١	٢٧١,٨	(٠,٧)	(٠,٧)	(٠,٣)	
المعدات الخاصة	٣٢٧,٥	٣٢٣,٥	٤,٠	٤,٠	١,٢	
لوازم وخدمات ومعدات متنوعة	٥٤١,١	٦٢٤,٥	(٨٣,٤)	(٨٣,٤)	(١٥,٤)	
المشاريع السريعة الأثر	-	-	-	-	-	
المجموع الفرعي	١٢ ٩١١,٣	١٢ ٧٧٣,٧	١٣٧,٦	١٣٧,٦	١,١	
إجمالي الاحتياجات	٣٨ ٩٩١,٨	٣٨ ٩٧٥,٧	١٦,١	١٦,١	٠,٠٤	
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٩١٩,٨	١ ٠٠٦,٤	(٨٦,٦)	(٨٦,٦)	(٩,٤)	
صافي الاحتياجات	٣٨ ٠٧٢,٠	٣٧ ٩٦٩,٣	١٠٢,٧	١٠٢,٧	٠,٣	
التبرعات العينية (مدرجة في الميزانية)	-	-	-	-	-	
مجموع الاحتياجات	٣٨ ٩٩١,٨	٣٨ ٩٧٥,٧	١٦,١	١٦,١	٠,٠٤	

(١) عملاً بتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (انظر الفقرة ١٣٥ من الوثيقة A/57/772) فإن الموارد المالية تعكس التوزيع المعدل للموارد الموافق عليها بين بندي "الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة" و "التكاليف التشغيلية" من أوجه الإنفاق.

باء - الإيرادات والتسويات الأخرى

الفئة	المبلغ
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
إيرادات الفائدة	١ ١٩٠,٠٠
إيرادات أخرى/متنوعة	٢٤٠,٠
تسويات الفترة السابقة	(٩,٠)
الوفورات التي تحققت من التزامات الفترة السابقة، أو إلغاء التزامات	٤٥٤,٠
المجموع	١ ٨٧٥,٠

جيم - المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والدعم الذاتي

النفقات	النفقة
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
٣٠٦,٨	المعدات الرئيسية
	الدعم الذاتي
١٣٥,٥	خدمات المطاعم (مرافق المطبخ)
٨٢,١	أشغال هندسية بسيطة
١١٠,٩	مخازن أصناف متنوعة
٨٠,٠	الخدمات الطبية
٤٤,٠	التخلص من الذخائر المتفجرة
٠,٤	المراقبة
٤٥٢,٩	المجموع الفرعي
٧٥٩,٧	المجموع

العوامل الخاصة بالبعثة	النسبة المئوية	تاريخ بدء النفاذ	تاريخ آخر استعراض
ألف - العوامل المنطبقة على منطقة البعثة			
عامل الظروف البيئية الشديدة	صفر ٥	١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨	١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨
عامل الظروف العملية المكثفة	٥٩/٥	١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨	١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨
عامل الترك القسري/الأعمال العدائية	٥٩/٥	١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨	١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨
باء - العوامل المنطبقة على بلد المنشأ			
عامل النقل الإضافي			
سلوفاكيا	٥٠,٠٠	١ تموز/يوليه ٢٠٠٢	١ تموز/يوليه ٢٠٠٢
كندا	٥٢,٧٥	١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠	١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠
النمسا	٥٠,٢٥	-	-
اليابان	٥٢,٥٠	٧ شباط/فبراير ١٩٩٧	٧ شباط/فبراير ١٩٩٧

رابعاً - تحليل الفروق^(٢)

الفرق	الوحدات العسكرية
١٤١,٩ دولاراً	٥٠,٧
٦ - نجم تدني الاحتياجات أساساً عن تنقيح عقد توريد حصص الإعاشة بدءاً من نيسان/أبريل ٢٠٠٣ مما أسفر عن وفورات تقارب ٢٠ دولاراً في الشهر عن كل شخص، ونجم كذلك عن تحسن سعر صرف دولار الولايات المتحدة بمبلغ ٥١,٥٠ ليرة سورية لكل دولار بالمقارنة بالسعر المقدر في الميزانية بمبلغ ٤٦ ليرة سورية مقابل الدولار بدءاً من تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢.	
الفرق	الموظفون الدوليون
١٧٣,٩ (دولاراً)	٣٠,٤ (دولاراً)
٧ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساساً إلى الزيادة في تكاليف الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والزيادة في التكاليف العامة للمنظمين بالمقارنة بتقديرات التكاليف القياسية.	
الفرق	الموظفون الوطنيون
٨٩,٥ (دولاراً)	٥٠,٧ (دولاراً)
٨ - نجمت الاحتياجات الإضافية عن الزيادة في مرتبات واستحقاقات الموظفين المحليين اعتباراً من تموز/يوليه ٢٠٠٢.	
الفرق	المساعدة المؤقتة العامة
٩,٧ (دولارات)	٢٤,٣ (دولارات)
٩ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساساً إلى التعاقد من الباطن مع خمسة عمال أفراد لإكمال الأشغال الكهربائية لمشاريع التشييد الجارية في إطار برنامج التحديث.	
الفرق	السفر الرسمي
٤٩,٢ (دولاراً)	٢٤,١ (دولاراً)
١٠ - نجمت الاحتياجات الإضافية أساساً عن السفر غير المتوقع لفريق عامل تابع لإدارة عمليات حفظ السلام معني بخطط الأمن والإجلاء والمسائل النووية والبيولوجية والكيميائية، وقد استدعت الضرورات الأمنية السائدة في المنطقة هذا السفر.	
الفرق	المرافق والهياكل الأساسية
١٢١,٧ (دولاراً)	١٠,٩ (دولاراً)
١١ - تعزى الاحتياجات الإضافية إلى الزيادة بنسبة أعلى مما هو متوقع في استهلاك الطاقة الكهربائية والمياه لأغراض مشاريع التشييد الجارية في إطار برنامج التحديث. وبالإضافة إلى ذلك، احتاجت الكتبتان إلى إمدادات دفاعية ميدانية إضافية لتحسين مواقعهما بسبب الحالة الأمنية في المنطقة.	
الفرق	النقل البري
٤٢٣,٢ دولاراً	١٥,٨ (دولاراً)
١٢ - يعزى تدني الاحتياجات إلى استلام ٦٠ مركبة، بما فيها ٢٨ ناقلة أفراد مصفحة من طراز NYALA من البعثات المخفضة الحجم، ولم تدفع القوة مقابلها سوى رسوم الشحن.	

(٢) يعبر عن مبالغ الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة.

الاتصالات	الفرق
٢٤,٩ (دولارا)	١,٤ (دولارا)
١٣ - تعزى الاحتياجات الإضافية إلى شراء قطع غيار لازمة لصيانة نظم الاتصالات العسكرية المستخدمة في أسطول ناقلات الأفراد المصفحة المنقولة من قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (اليونيفيل).	
الرعاية الطبية	الفرق
٠,٧ (دولارا)	٠,٣ (دولارا)
١٤ - نجمت الاحتياجات الإضافية عن الارتفاع بنسبة أعلى مما هو متوقع في عدد حالات المعالجة الطبية التي تستدعي الإحالة إلى إحدى المستشفيات المحلية للعلاج.	
لوازم وخدمات ومعدات أخرى	الفرق
٨٣,٤ (دولارا)	١٥,٤ (دولارا)
١٥ - نجمت الاحتياجات الإضافية عن الخسائر في أسعار الصرف غير المدرجة في الميزانية.	

خامسا - الإجراءات التي ينبغي للجمعية العامة اتخاذها

١٦ - في ما يلي الإجراءات التي ينبغي للجمعية العامة اتخاذها في مجال تمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك:

(أ) اتخاذ قرار بشأن معالجة الرصيد غير المربوط البالغ ١٦ ١٠٠ دولار الخاص بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣؛

(ب) اتخاذ قرار بشأن معالجة التسويات والإيرادات الأخرى الخاصة بالفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ والبالغة ١ ٨٧٥ ٠٠٠ دولار والتي تتألف من إيرادات الفوائد (١ ١٩٠ ٠٠٠ دولار)، وإيرادات أخرى/متنوعة (٢٤٠ ٠٠٠ دولار) والوفورات التي تحققت من التزامات الفترة السابقة، أو من إلغاء التزامات (٤٥٤ ٠٠٠ دولار)، والتي يقابلها تسويات الفترة السابقة البالغة ٩ ٠٠٠ دولار.